

650481-2026 - Gara

Polonia – Sedili, sedie e prodotti affini, parti associate – Dostawa mebli na potrzeby RZGW w Bydgoszczy i jednostek podległych.

OJ S 183/2026 22/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-mail: przetargi-kzgw@wody.gov.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dostawa mebli na potrzeby RZGW w Bydgoszczy i jednostek podległych.

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych mebli biurowych i foteli obrotowych na potrzeby Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy wraz z ich rozładunkiem, wniesieniem oraz z montażem w miejscu wskazanym przez Zamawiającego, w siedzibie Zamawiającego oraz w jego jednostkach organizacyjnych, uprzątnięcie miejsca pracy z wszelkich pozostałości. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia dla każdej części zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificativo della procedura: cf865783-7d96-41ec-80ba-9403b06df923

Identificativo interno: D.ROZ.270.2.66.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39110000 Sedili, sedie e prodotti affini, parti associate

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39120000 Tavoli, armadi, scrivanie e scaffali biblioteca, 39130000 Mobili per uffici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bydgoszcz

Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Inowrocław

Suddivisione del paese (NUTS): Inowrocławski (PL617)

Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Piła

Suddivisione del paese (NUTS): Pilski (PL411)
Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Więcbork
Suddivisione del paese (NUTS): Świecki (PL618)
Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Drawsko Pomorskie
Suddivisione del paese (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)
Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Drezdenko
Suddivisione del paese (NUTS): Gorzowski (PL431)
Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Szczecinek
Suddivisione del paese (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)
Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wieleń
Suddivisione del paese (NUTS): Pilski (PL411)
Paese: Polonia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Trzcianka
Suddivisione del paese (NUTS): Pilski (PL411)
Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE
art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2026 r. Nr 793, z późn. zm.) - przetarg nieograniczony

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dostawa mebli na potrzeby Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy
Descrizione: Dostawa mebli na potrzeby siedzib Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy - adresy dostaw: Al. Adama Mickiewicza 15 Bydgoszcz oraz Kurpińskiego 9.
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39110000 Sedili, sedie e prodotti affini, parti associate

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39120000 Tavoli, armadi, scrivanie e scaffali biblioteca,
39130000 Mobili per uffici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bydgoszcz

Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 45 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: cena brutto

Descrizione: cena brutto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: termin dostawy

Descrizione: termin dostawy

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 19.1 Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 19.2 Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są: 19.2.1 Odwołanie. 19.2.2 Skarga do sądu. 19.3 Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 19.4 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione che tratta le offerte: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Dostawa mebli na potrzeby Zarządu Zlewni w Inowrocławiu

Descrizione: Dostawa mebli na potrzeby siedziby Zarządu Zlewni w Inowrocławiu.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificativo interno: część 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39110000 Sedili, sedie e prodotti affini, parti associate

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39120000 Tavoli, armadi, scrivanie e scaffali biblioteca,
39130000 Mobili per uffici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Inowrocław

Suddivisione del paese (NUTS): Inowrocławski (PL617)

Paese: Polonia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Więcbork

Suddivisione del paese (NUTS): Świecki (PL618)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 45 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: cena brutto

Descrizione: cena brutto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: termin dostawy

Descrizione: termin dostawy

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 19.1 Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 19.2 Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są: 19.2.1 Odwołanie. 19.2.2 Skarga do sądu. 19.3 Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 19.4 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione che tratta le offerte: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Dostawa mebli na potrzeby Zarządu Zlewni w Pile

Descrizione: Dostawa mebli na potrzeby Zarządu Zlewni w Pile. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificativo interno: część 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39110000 Sedili, sedie e prodotti affini, parti associate

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39120000 Tavoli, armadi, scrivanie e scaffali biblioteca,
39130000 Mobili per uffici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Piła

Suddivisione del paese (NUTS): Pilski (PL411)

Paese: Polonia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Drawsko Pomorskie

Suddivisione del paese (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)

Paese: Polonia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Drezdenko

Suddivisione del paese (NUTS): Gorzowski (PL431)

Paese: Polonia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Szczecinek

Suddivisione del paese (NUTS): Szczecinecko-pyrzycki (PL427)

Paese: Polonia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wieleń

Suddivisione del paese (NUTS): Pilski (PL411)

Paese: Polonia

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Trzcianka

Suddivisione del paese (NUTS): Pilski (PL411)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 45 Giorni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: cena brutto

Descrizione: cena brutto

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità
Nome: termin dostawy
Descrizione: termin dostawy
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco
Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Termine per il ricevimento delle offerte: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: 19.1 Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 19.2 Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są: 19.2.1 Odwołanie. 19.2.2 Skarga do sądu. 19.3 Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 19.4 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Organizzazione che tratta le offerte: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Numero di registrazione: 368302575
Servizio: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy
Indirizzo postale: ul. Tytusa Chałubińskiego 8
Località: Warszawa
Codice postale: 00-613
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: przetargi-kzgw@wody.gov.pl
Telefono: +48223753773
Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Altri referenti:

Nome ufficiale: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Indirizzo postale: Al. Adama Mickiewicza 15
Località: Bydgoszcz
Codice postale: 85-071
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia
E-mail: zamowienia.bydgoszcz@wody.gov.pl
Telefono: +48523391100
Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie-bydgoszcz>
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48-22-458-78-00

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

637066-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

zmiana terminu składania i otwarcia ofert

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Identificativo della sezione: LOT-0003

Identificativo della sezione: LOT-0002

Descrizione delle modifiche: było: Termin składania ofert: 22/09/2026 10:00 Data otwarcia: 22/09/2026 10:30 jest: Termin składania ofert: 24/09/2026 10:00 Data otwarcia: 24/09/2026 10:30

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 61f1b549-f1a9-4e1d-86ee-adae76f504d0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/09/2026 10:03:44 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 650481-2026

Numero dell'edizione della GU S: 183/2026

Data di pubblicazione: 22/09/2026